

清洗方法

为了您的健康，使用后请于当日清洗。

使用前或装入茶及含糖饮品等热水以外内容物时，请先装好中栓，按下“OPEN”键，反复用水充分清洗内瓶，保持清洁，防止异味发生。

请使用抹布蘸取厨房专用洗涤剂拧干后擦拭本体，杯盖，然后再使用干布充分擦干。

每次使用后，请用柔软海绵蘸水擦洗内瓶并使其充分干燥。

※请勿将本体及部件放入沸水中煮，不能用洗碗机，烘碗机清洗，烘干本品，以防造成损伤，生锈，变形或故障。

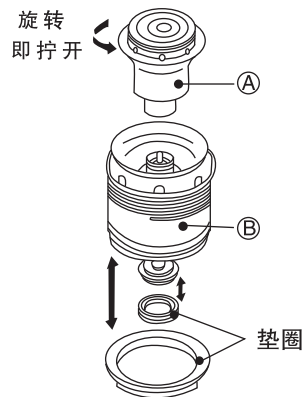
※请勿整体清洗本体和杯盖。如水分浸入隙缝中会造成生锈或污染他物。

※请勿使用稀释剂类、去污粉，金属刷、化学布巾等清洗本品。否则会造成锈斑、刮伤或故障。

※请勿使用酸性漂白剂，避免造成生锈、腐蚀。

〈栓体的清洗方法〉

- 如下图箭头方向旋转则可将中栓分拆为A和B两部分，另B部分的垫圈可拆卸。
- B部分可整体清洗，用柔软的海绵刷洗干净，将内部残留水分甩干，并使其充分干燥。A部分可使用蘸取热水的抹布擦拭后，再用干布将水分充分擦干。



※中栓垫圈安装时有方向性，请注意确保正确安装。如安装错误，会出现内容物漏出、保温或保冷效果降低等现象。

长时间不使用时，请将本品充分清洗、晾干后保存。

⑦

MHK-A

我们已悉心关注产品的品质管理，但万一产品发生故障，请将下列内容通知联络地址所列的就近的售后服务部，我们将及时给予妥善处理，关于产品的其他问题，也敬请垂询。

产品名称 产品型号 产品使用情况（请尽可能详尽描述）

为持续提高产品的性能，本说明书所载产品的外观设计样式及产品部件，可能在未告知的情况下变更。



タイガー魔法瓶株式会社

地址：日本大阪府门真市速见町3番1号

制造商：上海虎生电子电器有限公司

地址：上海市闵行区浦江镇三鲁公路4228号

中国地区总代理：钛格贸易（上海）有限公司

TIGER HANBAI(SHANGHAI)CO.,LTD.

网 址 http://www.tiger-corporation.cn

中国总部 上海市闵行区浦江镇三鲁公路4228号
电话:021-54338598 传真:021-34030030 邮编:201114

上海分公司 上海市徐汇区漕溪北路88号圣爱大厦1903室
电话:021-64681555 传真:021-64689659 邮编:200030

北京分公司 北京市朝阳区北苑路红军营南路天朗园傲城融富中心A1506
电话:010-84932504 传真:010-84924336 邮编:100107

成都分公司 四川省成都市红星路三段16号正熙国际大厦1808室
电话:028-86670566 传真:028-86676082 邮编:610016

大连分公司 辽宁省大连市中山区武汉街73号城市广场B座2108室
电话:0411-82311925 传真:0411-82311935 邮编:116001

深圳分公司 广东省深圳市宝安区西乡街道107国道西乡段467号(固戍路口)愉盛工业园12栋7楼
电话:0755-29175656 传真:0755-29173669 邮编:518126

西安分公司 陕西省西安市碑林区长安北路89号中信大厦11C
电话:029-87814951 传真:029-87815401 邮编:710061

武汉分公司 湖北省武汉市江汉区解放大道686号武汉世界贸易大厦5112室
电话:027-85381021 传真:027-85381031 邮编:430000

⑧



虎牌不锈钢真空保温瓶
(SAHARA广口型)

型号

MHK-A 型

使用说明书

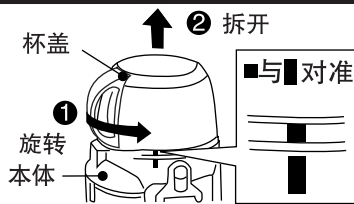
感谢你的购买。请在使用前仔细阅读说明书，并在阅读后妥善保管以备随时查阅。

使用方法

请在使用前清洗杯盖、内胆、中栓等部件。

1 拧开杯盖、中栓

- 拧开杯盖时，请将杯盖的 ■ 标记对准本体的 ■ 标记，同时向上提起上盖即可。

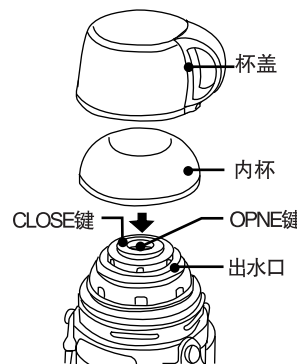


2 把热水（冷水）注入杯中，拧紧栓体

- 先注入少量的热水或冷水，预热或预冷一下，效果更佳
- 中栓确实拧紧之后，请一定按下“CLOSE”键
如中栓装入的热水或冷水过多，“CLOSE”键难以按下。发生这种情况时，不要勉强按下按键，请将中栓旋开，倒出少量的热水或冷水。（请参照 P3 装水量事项内容处理。）

3 倒出热水（冷水）

- 按压中栓的“OPEN”键，倾斜本体倒出水。
※当制品处于倾斜状态时请勿按压“OPEN”键，热水流出会造成烫伤。
- 装入热水后振动本体，“OPEN”键会有难以压下的现象发生。此时不要勉强按压此键，请旋转中栓，压下“OPEN”键，然后重新旋好中栓。
※按压“OPEN”键后，会因空气摩擦而发出“咻”的声音，这是正常现象。

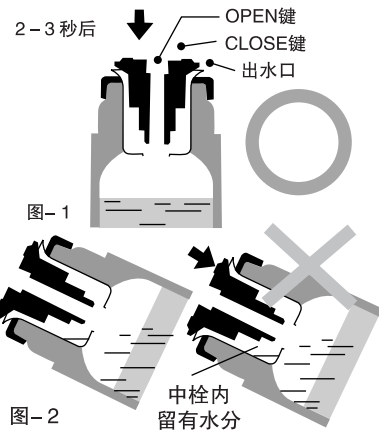


①

使用方法

<注意事项>

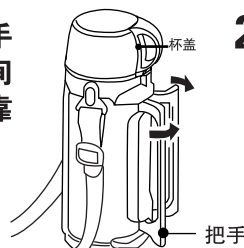
- 倒水结束后，必须将本体直立放置2-3秒后，再按下“CLOSE”键。（如图-1）
- 如在本体倾斜状态下按下“CLOSE”键，易导致中栓内部积留水滴。（如图-2）水滴会慢慢流出，弄脏衣物、背包等物。所以请务必直立本体后再按“CLOSE”键。
- 请将杯盖确实旋紧。
※旋紧杯盖前，请将杯盖中的残留水滴甩干并擦净。



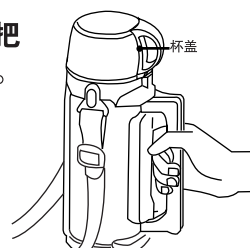
为防止漏水，请务必将本品以直立状态放入包中。

〈把手的使用方法〉

1 如图示将把手又两侧向中间位置开启并靠拢。

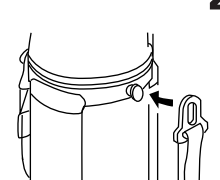


2 如图示握住把手使用本品。



〈背带的安装方法〉

1 将背带接头的固定孔套进杯体肩部的突起固定件上。



2 再确认听到固定件嵌入到位的“喀哒”声时，请按箭头方向拉一下背带，确认已安装好。



※ 以上为安装方法，拆卸方法与安装方法相反。

②

请务必遵守以下规定

如有漏出、溢出，可能会造成烫伤、污染他物

注意事项

常见问题及其解决方法

按下表方法检查后仍有不良，请与购买商店联系。

请勿放在婴幼儿摸得到的地方。不要让幼儿当玩具玩耍。

内容物倒出会造成烫伤。



盛放温度较高的饮料时，请倒入杯中后饮用，切勿直接从瓶口处饮用。

避免造成烫伤



请在确实旋紧中栓后，按下CLOSE按钮，然后倾斜本体，确认无漏水现象。

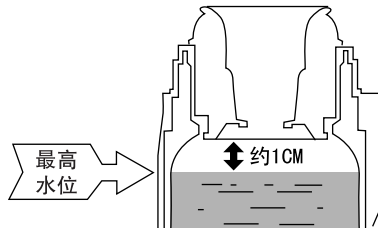
以免内容物渗漏。

③

当制品倾斜并且使用者脸部靠近瓶口时，请勿按压OPEN按钮。

OPEN键按下时，热水可能强势流出，造成烫伤。

盛放的水量请参照下图。如装入量过多时，OPEN按钮会将难以按下，且在旋紧中栓时会有热水溢出的危险。



请勿手持背带挥动本品。

可能会碰到人或物。

本品只用于饮料的保温与保冷。（但饮料种类有限制，请参照P4。）

以下物品请勿放入杯内。

- 干冰、碳酸饮料。（可能由于瓶内压力上升，造成中栓打不开或者内容物喷出，中栓、杯盖等破损飞溅。）
- 牛奶、乳酸类饮料、果汁等。（如果长期放置引起腐败变质而产生的气体会导致瓶内压上升，造成中栓难于打开或者内容物喷出，中栓、杯盖等破损飞溅。）
- 酱汁、汤等含盐份的液体。可能导致生锈。
- 茶叶、果肉等。（可能造成孔隙阻塞或漏水现象。）

请勿将本品放在靠近火炉、或其他火源的地方。

塑胶部分会变形、变色。

倒出水以后，保持杯体竖立，且勿必按下CLOSE按钮。

以免内容物泄露。

④

本体与杯盖不可整体清洗

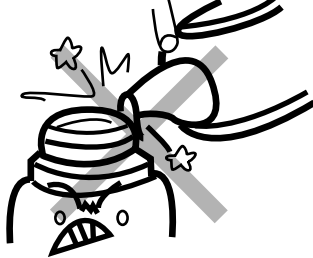
水分浸入缝隙内，会有生锈或污染他物的可能



请勿水煮中栓，也不可使用洗碗机及烘碗机清洗、烘干

可能造成部件变形而导致漏水的现象。

请勿用热的水壶触碰杯口。易使本品翻倒造成烫伤。同时也会造成本品损伤、变形。



请勿造成本体倒下、掉落、碰撞或受到强烈冲击。

会造成表面凹陷，保温功效降低、漏水。且本体若损伤生锈，清洗时会造成喷漆脱落。



罐装饮品及啤酒不可连罐一同放入保温杯中。

可能会造成内筒变形或出现故障。

加入冰块时，请先将大冰块分解成小冰块，再加入杯内。

⑤

请勿使用化学稀释剂、去污粉、金属刷及化学布巾清洗本品。

会造成刮伤、生锈或故障。



请勿使用酸性漂白剂清洗本品。

会造成制品生锈、腐蚀。

热茶保温时，茶水的颜色会有所变化。

装茶时请使用茶叶过滤袋。

⑥

发生情况	参照说明书
从中栓处漏水	● 栓体内部是否残有水滴。（P2） ● 内容物量是否过多。（P3） ● 垫圈是否正确安装。（P7） ● 中栓是否正确安装。（P7） ● 中栓是否用沸水煮过，是否放入洗碗机、烘碗中清洗、烘干。（P4、P7） ● 中栓垫圈是否磨损。（P7） ● 产品是否掉落或受到剧烈撞击。（P5）
从本体底部漏水	● 是否有水分从底盖的小孔中浸入。 ※ 将浸入的水分甩出并擦干。不可整体清洗本品。
OPEN按钮难于按下	● 内容物量是否过多。（P3） ● 是否曾放入干冰或碳酸饮料。（P4）
本体内部变色	● 是否有[锈斑似的红色斑点]和[粗糙斑点]附着。 ※ 内胆是不锈钢制造，但由于水质或不纯物质的原因，会产生污点或水斑。请向杯内倒入稀释后的柠檬酸，放置2-3小时后，用柔软的海绵擦洗，并用水冲洗干净。
保温（保冷）效果不佳	● 是否放入热或冷的饮料。 ● 内容物是否过少。 ※ 使用环境恶劣的状态下，可能不能充分保温（保冷）。
内胆及中栓有异味	● 是否有脏的东西。（P7） ● 内容物是否放置时间过长。（P7）